



# Proverbs 3:34

*Mishlei Gimmel Lamed-Dalet*

אִם-לִלְעִים הוּא-יִלְיֵן וְלַעֲנָוִים יִתֵּן-חֵן:

*With the humble he gives grace...*

יִתֵּן-חֵן	וְלַעֲנָוִים	הוּא-יִלְיֵן	אִם-לִלְעִים
yee-ten' – chen'	ve-la'-a-nah-veem'	hoo' – yah-leetz'	eem' – la'-lei'-tzeem'
יָתַן - v "give" qal impf 3ms יָתַן יָתַן - n ms abs "favor, grace"	וְ - pfx "and, but" לְ - pfx "to the" עָנִי - adj/n "poor, humble, afflicted" יִי - 1cpl sfx	הוּא - 3ms pron לִי - v "to scorn, disdain, deride" הִיחַ - hiph impf 3ms יָחַד	אִם - prep "with" לְ - pfx "to the" לֵץ - n mpl abs "scorner, scoffer" יִי - 1cpl sfx
he gives grace	but with the humble	he is scornful	with the scorners

אִם-לִלְעִים הוּא-יִלְיֵן וְלַעֲנָוִים יִתֵּן-חֵן:

"With the scorners he is scornful,  
but with the humble he gives grace." (Prov. 3:34)

τὸν ἐυλατεύοντα πάσαις ταῖς ἀνομίαις σου  
τὸν ἰώμενον πάσας τὰς νόσους σου (LXX)

*Sefer Mishlei:*

אִם-כֹּלְעִים הוּא-יִלְיֵן  
וְלַעֲנָוִים יִתֵּן-חֵן

*For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.*



**Proverbs 3:33-34**

מֵאֵרַת יְהוָה בְּבֵית רָשָׁע

The curse of the LORD  
is in the house of the wicked

וְנֹהַ צְדִיקִים יְבָרֵךְ:

but the habitation of the righteous  
He blesses.

אִם-לִלְצִים הוּא-יִלְיֵן

with the scorners he is scornful

וְלַעֲנֻיִם יִתֵּן-חֵן:

but with the humble he gives grace.